

Hma chYi gn'Di W\ UWh'k YW\ gY`h'ni ' < c`ghY]b
?]Y`. 'B Yi Yg'? Ud]hY`']b 'XYf'6i bXYg`][U

Hma chYi gn'Di W\ UWh'k YW\ gY`h'j cb'l b]cb'6Yf`]b'ni ' < c`ghY]b
?]Y`"8Yf'dc`b]gW\ Y`B Uh]cbU`gd]Y`Yf'gi W'h'bUW\ 'bYi Yb
7\ UbW\ b']b'XYf'6i bXYg`][U"



K YW\ gY`']bbYf\ U`V`XYf'6i bXYg`][U. '9]b
bYi Yf'5VgW\ b]hh'Z0f'Hma chYi gn'Di W\ UWh

8Yf'dc`b]gW\ Y`B Uh]cbU`gd]Y`Yf'Hma chYi gn'Di W\ UWh'k]fX`_0bZh][
Z0f'XYb'5i ZghY][Yf' < c`ghY]b' ?]Y`']b'XYf': i » VU`!6i bXYg`][U
Ui ZUi ZYb"8Yf'&) !Å\ f][Y'5i » Ybj YfhY]X][Yf'k YW\ gY`h'j cb'l b]cb
6Yf`]bžk c`Yf'g]W\ 'b]W\ h'U`g'GhUa a gd]Y`Yf'YhUV`]YfYb'_cbbhY"8Yf
K YW\ gY`'i bhYfghfY]W\ h'X]Y'8mbUa]_i bX'X]Y'7\ UbW\ bž'X]Y'† b[Y
HU`YbhY`']b'XYf'@[U`Yf\ U`hYb"

< YfUi gZc fXYfi b [Yb ']b 'XYf'J Yf[Ub [Yb\ Y]h

Di W\ UWh'_Ua 'j cf'XfY]'>\ fYb'j cb'@W\ 'DcgYb'ni 'l b]cb'6Yf`]bž
_cbbhY'UVYf'Ui Z[fi bX'XYf'ghUf_Yb'?cb_i ffYbn'Ui ZXYf`']b_Yb

5i » YbVU\bž]bgVYgcbXYfY'j cb`GhUfgd]Y`Yfb`k]Y`F`cV]b` ; cgYbg
i bX`Åfca Y`F`ci gg]`cbž`_Y]bYb`ZYghYb`D`Uhn`ja`HYUa`Z]bXYb`"8]Yg
nY][hž`k]Y`gWk]Yf][`Yg`gY]b`_Ubbž`g]Wk`]b`Y]bYf`A UbbgWkUZh`a`]h
\c`Yb`5a`V]h]cbYb`Xi`fWk`ni`gYhnYb`"

9fZU\ fi b[Yb`]b`]bhYfbUh]cbU`Yb`@[Yb`

Ni`XYb`V]g`Yf][Yb`GhUh]cbYb`XYg`Gd]Y`Yfg`nÅ`h`Y]bY`@Y]\`Y`ni
HfUVncbgdcf`]b`XYf`HØf`_Y]ž`k`c`Yf`&\$&&`ni`a`hØf`_]gWkYb`A`Y]ghYf`
[Y`f`Øbh`k`i`fXY`"8]YgY`9fZU\fi b[`_ØbbhY`]\a`VY]?]Y`Y`Y`ZYbž`XU`Yf`
VYfY]hg`]b`Y]bYa`k`YhhVYk`YfVg]bhYbg]j`Yb`l`a`ZY`X`[Ygd]Y`h`U`h`
B`UWk`gY]bYf`NY]h`]b`XYf`HØf`_Y]`Zc`[hYb`k`Y]hYfY`@Y]\`Yb`ž`i`bhYf`
UbXYfYa`ni`DUbUh`]\bU]_cg`5h`Yb`i`bX`XYa`%"`: 7`?`U]gYfg`Ui`hYfbž`
k`c`Yf`XUg`8: 6!Dc`_U`Z]bU`Y`YffY]Wk`hY`"8]YgY`9]bgÅhnY`nYi`[Yb`j`cb`
Di`WkUWh`5bdUggi b[gZÅ`]\[_Y]h`i`bX`gY]bYa`i`bYfa`ØX`]WkYb`
9b[U[Ya`Yb`hž`g]Wk`k`Y]hYfni`Yb`hk`]W`_Y`b`"

6YXYi hi b[`XYg`K`YWk`gY`g`ZØf`<c`ghY]b`?]Y`

: Øf`<c`ghY]b`?]Y`]gh`XYf`K`YWk`gY`Y]bY`VYXYi`hYbXY`J`YfghÅf`_i`b`["
≠`XYf`U`_hi`Y`Y`b`GU]gcb`_ØbbhY`Di`WkUWh`U`g`GWk`ØggY`gd]Y`Yf`
Z`b`[]YfYbž`]bgVYgcbXYfY`XU`XYf`5i`ZghY][Yf`]b`XYf`6i`bXYg`][U`i`i`»
ZUggYb`a`ØWk`hY`"8]Y`J`YfdZ]Wk`hi`b`[`Y]bYg`B`Uh]cbU`gd]Y`Yfg`_Ubb`
Ui`Wk`ZØf`X]Y`A`UbbgWkUZh`i`bX`X]Y`i`Ubg`Y]bY`a`chj`]YfYbXY`
K`]f`_i`b`[`UVYb`"9g`j`YfXYi`h]Wk`h`X]Y`5a`V]h]cbYb`XYg`J`YfY]bgž`g]Wk`
]b`XYf`Å`ØWk`ghYb`XYi`hgWkYb`@[U`ni`VY`U`i`dhYb`"

Ni`_i`bZhgUi`gV`]W`

Di`WkUWh`k`i`fXY`gca`a`Yf`]Wk`]b`X]Y`dc`b]gWkY`9A`!A`UbbgWkUZh`
VYfi`ZYbž`YXcWk`V`]YV`]\a`XUg`Gd]Y`Ui`ZXYa`D`Uhn`j`Yfk`Y`fh`"8]Yg`
_ØbbhY`]\a`ni`gÅhn`]WkYb`5bhf]YV`[YVYbž`g]Wk`]b`?]Y`ni`VYk`Y]gYb`"
A`h`XYf`5i`gg]Wk`hž`]b`XYf`6i`bXYg`][U`fY[Y`a`Å`][Y`Gd]Y`dfUI`]g`ni`
gUa`a`Y`b`ž`U`h`XYf`Gd]Y`Yf`X]Y`7`U`b`Wk`ž`gY]bYb`A`Uf`_hk`Yfhi`bX`gY]b`
GY`Vghj`Yf`hfUi`Yb`ni`ghY][Yfb`"

8Yf`K`YWk`gY`Di`WkUWh`]gh`b]Wk`h`bi`f`Y]b`GWk`f]h`ZØf`gY]bY`

dYfgÒb`jWXY?Uff]YfYž'gcbXYfb`Ui WXY]b`k Y]hYfYg'? Ud]hY`]b`XYf
; YgWXY]WXYhY`j`cb`<c`ghY]b`?]Y`]b`XYf`6i bXYg`][U""8]YgY
9bhk]W`i b[`k]fX`a`]h`GdUbbi b[`j YfZc`[hž`XU`g]Y`gck c\`X]Y
Ni _i bZh`XYg`Gd]Y`Yfg`U`g`Ui WXY`X]Y`XYf`A UbbgWXYUZh`VYY]bZi ggYb
_ÒbbhY"

· ·B5;

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh